Coleottero giapponese – *Popillia japonica*

Sintesi delle principali informazioni



Tracce del passaggio del coleottero giapponese
Foto: https://www.blw.admin.ch/it

23.10.2026 Scheda informativa coleottero giapponese
Pubblicazione esterna

Bahnhofstrasse 94, 5000 Aarau
T +41 44 388 53 00
info@jardinsuisse.ch | jardinsuisse.ch

JardinSuisse
Associazione svizzera imprenditori giardinieri
Qui germoglia il futuro.

1. Documenti importanti

Il documento strategico del SFF-UFAG: *Considerare in particolare l'allegato 11*	Piano di emergenza n. 7
Panoramica delle misure del SFF-UFAG:	Promemoria n. 20
Indennità di equità della Confederazione:	Promemoria n. 24
Decisioni generali: *Considerare in particolare gli allegati*	*vedere pagina seguente*
Contatti per le aziende soggette al passaporto fitosanitario:	phyto@blw.admin.ch; 058 462 25 50
Contatti per le aziende non soggette al passaporto fitosanitario:	Servizi fitosanitari cantonali

2. Misure

Nelle sezioni seguenti si fa riferimento ai documenti summenzionati.

❖ *Misure concernenti l'ortoflorovivaismo e il commercio di prodotti da giardino*

Le aziende che commercializzano piante devono adottare determinate misure di protezione **prima del 1° giugno** dell'anno in questione. Solo così si garantisce che le piante dell'azienda interessata possano essere vendute o trasportate fuori dalla zona cuscinetto.
Se un'azienda rientra in un focolaio o una zona d'infestazione o una zona cuscinetto durante il periodo di volo del coleottero giapponese, le piante che dal 1° giugno non risultavano protette non possono più essere portate fuori da questa zona.
Le misure di protezione sono riportate nell'allegato della decisione generale concernente i Cantoni interessati e nel promemoria n. 20 della Confederazione.

Le aziende potrebbero essere interessate anche da ulteriori misure come la pulizia di veicoli e attrezzi dopo la lavorazione del suolo.

❖ *Misure concernenti il giardinaggio e il paesaggismo*

Le misure che riguardano il giardinaggio e il paesaggismo sono riportate nella decisione generale concernente il Cantone interessato e nel promemoria n. 20 della Confederazione.

3. Indennità

Nelle sezioni che seguono si fa riferimento a un documento sopra citato.

La legge sull'agricoltura stabilisce che i produttori agricoli o orticoli che subiscono danni a causa di misure ordinate per combattere un organismo da quarantena (incluso il coleottero giapponese) possono essere risarciti secondo il principio di equità (cfr. promemoria n. 24).

Per le aziende autorizzate a rilasciare i passaporti delle piante (così come per le aziende non autorizzate a rilasciare i passaporti delle piante ma situate in una zona di infestazione), la procedura di risarcimento è gestita dal Servizio Federale per la Protezione delle Piante. Le aziende interessate possono contattare il seguente indirizzo e-mail: phyto@blw.admin.ch.

Per le aziende non autorizzate a rilasciare passaporti delle piante, la procedura di compensazione sarà gestita dal Servizio fitosanitario cantonale (con alcune eccezioni). Le aziende interessate devono quindi rivolgersi a loro.

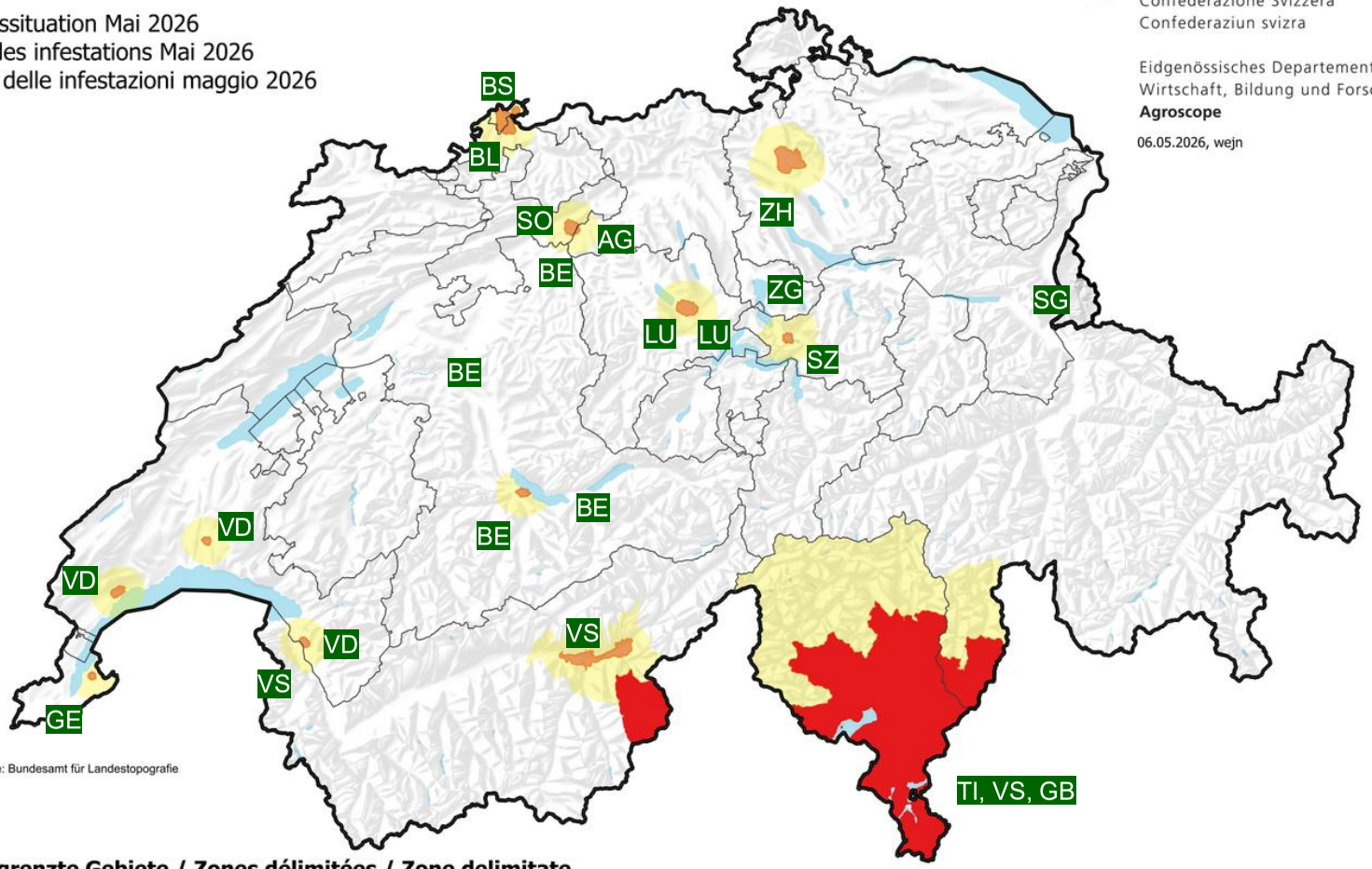
Popillia japonica

Befallssituation Mai 2026
État des infestations Mai 2026
Stato delle infestazioni maggio 2026

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für
Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF
Agroscope

06.05.2026, wejn



Quelle: Bundesamt für Landestopografie

Abgegrenzte Gebiete / Zones délimitées / Zone delimitate

- Pufferzone / Zone tampon / Zona cuscinetto*
- Befallsherd / Foyer d'infestation / Focolaio d'infestazione*
- Befallszone / Zone infestée / Zona infestata*

*Die verbindlichen Gebietsabgrenzungen sind bei den jeweiligen Kantone einzuholen.
*Les délimitations des zones officielles sont à obtenir auprès des cantons concernés.
*Le delimitazioni delle zone definite officialmente sono da ottenere presso i rispettivi Cantoni.